

ସୀମା ଶୁଳ୍କ ଏବଂ କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ଅବକାରୀ ସଂଗ୍ରାହକ ଏବଂ ଅନ୍ୟଜଣେ

ବନାମ

ଏମ୍/ଏସ୍. ଲେଖରାଜ ଜେସୁମାଲ ଏବଂ ପୁଅମାନେ ଏବଂ ଅନ୍ୟଜଣେ

ଫେବୃଆରୀ 7, 1996

[ଏସ୍. ପି. ଭରୁଚା ଏବଂ ବି. ଏନ୍. କିରପାଲ, ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତିବ୍ରତ]

ସୀମା ଶୁଳ୍କ :

ବୈଦ୍ୟୁତିକ ଶ୍ରବଣ ସହାୟକରେ ବ୍ୟବହୃତ କ୍ଷୁଦ୍ର ସ୍ପିକ୍ - ଶିଳ୍ପରେ ପାରମ୍ପରିକ ଷ୍ଟେଫର୍ ସ୍ପିକ୍
ଗୁଡ଼ିକ ନୂତନ ଉଦ୍ଭାବିତ ରିଡ୍ ସ୍ପିକ୍ ଦ୍ୱାରା ବଦଳାଯାଏ ଏବଂ ଆମଦାନୀ କରାଯାଏ - ସୀମା ଶୁଳ୍କ
କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷମାନେ କହିଛନ୍ତି ଯେ ସେମାନେ ଆମଦାନୀ ଶୁଳ୍କ ରିହାତି ହାର ପାଇବାକୁ ହକଦାର ନୁହଁନ୍ତି -
ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଏହି ନିର୍ଣ୍ଣୟକୁ ବିପରୀତ କରି - ଅପିଲ କରିବା ସମୟରେ, ଧାରଣା କରାଯାଇଥିବା
ସୁଇଚ୍, କ୍ଷୁଦ୍ରାକୃତିରେ ରିଡ୍ ସୁଇଚ୍ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ହୋଇପାରେ - ଆମଦାନୀ ନୀତି କିମ୍ବା ସୀମା ଶୁଳ୍କ
ଉପରେ ଅତ୍ୟଧିକ କଠୋର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଦ୍ୱାରା ଅଗ୍ରଗତି ବାଧାପ୍ରାପ୍ତ ହୋଇପାରିବ ନାହିଁ - ଆମଦାନୀ
ତାରିଖରେ ଉଭୟ ଷ୍ଟେଫର୍ ସ୍ପିକ୍ ଏବଂ ରିଡ୍ ସ୍ପିକ୍ ଉଚ୍ଚ ଅଭିବ୍ୟକ୍ତି ଦ୍ୱାରା ଯୁକ୍ତିଯୁକ୍ତ ଭାବରେ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ
ହୋଇଥିଲେ, ଯଦିଓ ନୀତି କିମ୍ବା ଶୁଳ୍କ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହେବା ସମୟରେ, ରିଡ୍ ସ୍ପିକ୍ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ହୋଇନଥିଲା ।

ଦେଖାନୀ ଅପିଲ ଅଧିକାରିତା: ଦେଖାନୀ ଅପିଲ ସଂଖ୍ୟା 1128/1982 ।

W.A. ସଂଖ୍ୟା 212/1982 ରେ କର୍ଣ୍ଣାଟକ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ର 12/15.2.82 ତାରିଖର
ରାୟ ଏବଂ ଆଦେଶରୁ ।

ଅପିଲକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ଜୋସେଫ୍ ଭେଲ୍ଲାପଲ୍ଲୀ ଏବଂ ଏସ୍. ଏନ୍. ଚର୍ଚ୍ଚୋଲ୍ ।

ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କ ପାଇଁ କେ. ରାମକୃମ୍ଭାର ।

ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଆଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥିଲା :

ପ୍ରମାଣପତ୍ର ଉପରେ ଅପିଲ କର୍ଣ୍ଣାଟକ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟର ଏକ ଦୁଇଜଣିଆ ବିଚାରପତିଙ୍କ
ଖଣ୍ଡପୀଠର ରାୟକୁ ବିରୋଧ କରେ ।

ଉତ୍ତରଦାତା ଇଲେକ୍ଟ୍ରୋନିକ୍ ଯନ୍ତ୍ରାଂଶ ସହାୟକରେ ବ୍ୟବହାର ପାଇଁ କ୍ଷୁଦ୍ର ସ୍ଵିଚ୍ ଆମଦାନୀ କରିଥିଲେ ଯାହା ଏହା ଉତ୍ପାଦନ କରିଥିଲା । ଏହା ଦେଖାଯାଏ ଯେ ଏହିପରି ଦୁଇ ପ୍ରକାରର ସ୍ଵିଚ୍ ଅଛି, ପାରମ୍ପରିକ ଗୋଟିଏ ପରେ ଷ୍ଟେଫର୍ ସ୍ଵିଚ୍ ଏବଂ ଅନ୍ୟଟି, ନୂତନ ଉଦ୍ଭାବିତ, ରିଡ୍ ସ୍ଵିଚ୍ । ଏହା ପରବର୍ତ୍ତୀ ପ୍ରକାରର ସୁଇଚ୍ ଥିଲା ଯାହା ଆମଦାନୀ କରାଯାଇଥିଲା । ସୀମା ଶୁଳ୍କ କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷଙ୍କ ମତ ଥିଲା ଯେ ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କ ଆମଦାନୀ ଅନୁମତିପତ୍ରରେ ରିଡ୍ ସୁଇଚ୍ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ନୁହେଁ ଏବଂ ସେମାନେ ଆମଦାନୀ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ରିହାତି ହାର ପାଇବାକୁ ହକଦାର ନୁହଁନ୍ତି । ଶେଷରେ, ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଦାଖଲ ହୋଇଥିବା ଆଜ୍ଞାଦେଶ ଆବେଦନରେ ଆଭିମୁଖ୍ୟ କିମ୍ବା ସୀମା ଶୁଳ୍କ କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷଙ୍କୁ ଆକ୍ରମଣ କରାଯାଇଥିଲା । ଆଜ୍ଞାଦେଶ ଆବେଦନକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇଥିଲା । ଏକ ଅପିଲକୁ ପ୍ରାଥମିକତା ଦିଆଯାଇଥିଲା ଏବଂ ଏହା ହେଉଛି ଅପିଲ୍ ର ରାୟ ଯାହାକୁ ଆମ ସମ୍ମୁଖରେ ଆପଣ କରିବାକୁ କରାଯାଇଛି ।

ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଏହି ଆକ୍ଷେପିତ ଆଦେଶରେ ଉଲ୍ଲେଖ କରିଛନ୍ତି ଯେ ସୀମା ଶୁଳ୍କ କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷଙ୍କ ଆଭିମୁଖ୍ୟ ହେଉଛି ଯେ ଶ୍ରବଣ ସହାୟକ ଯନ୍ତ୍ରର ମିଳିତ ଅଂଶ ଭାବରେ "ସ୍ଵିଚ୍, କ୍ଷୁଦ୍ରୀକୃତ" ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ କେବଳ ସେହି ପ୍ରକାରର ସ୍ଵିଚ୍ ବୋଲି ବୁଝିବା ଉଚିତ ଯାହା ସାଧାରଣତଃ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବର୍ଷ, ଯଥା 1977 ପାଇଁ ଆମଦାନୀ ନୀତି ପ୍ରକାଶନ ସମୟରେ ଶ୍ରବଣ ସହାୟକ ଉତ୍ପାଦନରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା, ଏବଂ ଏହି ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ପ୍ରକାରର ସ୍ଵିଚ୍ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ବୋଲି କୁହାଯାଇପାରିବ ନାହିଁ ଯଦିଓ ଶ୍ରବଣ ସହାୟକ ଉତ୍ପାଦନରେ ଏହିପରି ଅନ୍ୟ ପ୍ରକାରର ସ୍ଵିଚ୍ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇପାରିବ । ଦୁଇଜଣିଆ ବିଚାରପତିଙ୍କ ବିଚାରପୀଠ, ଆମ ବିଚାରରେ, ଅତି ଯଥାର୍ଥ ଭାବେ ମତବ୍ୟକ୍ତ କରିଥିଲେ ଯେ ଏପରି ବ୍ୟାଖ୍ୟାକୁ ଅଣଦେଖା କରିଦିଆଯାଇଛି ଯେ ଶିଳ୍ପ ସ୍ଥିର ନୁହେଁ ଏବଂ ସେଥିରେ ନିରନ୍ତର ବୈଷୟିକ ଅଗ୍ରଗତି ହେଉଛି । ସମୟ ସମୟରେ ନୂତନ ପ୍ରକ୍ରିୟା ଏବଂ ନୂତନ ପଦ୍ଧତି ବିକଶିତ ହୋଇଛି ଏବଂ ନୂତନ ସାମଗ୍ରୀ ଏବଂ ଉପାଦାନ କିମ୍ବା ଉପାଦାନର ପ୍ରକାର ଅନ୍ୟଗୁଡ଼ିକୁ ଅତିକ୍ରମ କରିଛି । ପ୍ରଯୁକ୍ତିବିଦ୍ୟାର ଦ୍ରୁତ ଅଗ୍ରଗତିକୁ ଅଣଦେଖା କରି ଏକ ଶୁଳ୍କ ଅନୁସୂଚୀ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକୁ ଏକ ସ୍ଥିର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଦେବା ଅଯୌକ୍ତିକ ଥିଲା । ରିଡ୍ ସ୍ଵିଚ୍ ଶ୍ରବଣ ଉପକରଣର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମତାରେ ଉନ୍ନତି ଆଣିବ ବୋଲି ବୈଷୟିକ ମତ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ କହିଛନ୍ତି ଯେ ରିଡ୍ ସ୍ଵିଚ୍ ଗୁଡ଼ିକ ଚାରିପ୍ ପ୍ରବେଶ ଦ୍ଵାରା ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରାଯାଇଛି । ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଏହା ମଧ୍ୟ ଉଲ୍ଲେଖ କରିଛନ୍ତି ଯେ ସୀମା ଶୁଳ୍କ କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷଙ୍କ ମାମଲା ନୁହେଁ ଯେ ଉତ୍ତରଦାତା ଆମଦାନୀ ହୋଇଥିବା ରିଡ୍ ସ୍ଵିଚ୍ ଗୁଡ଼ିକୁ ଶ୍ରବଣ ଉପକରଣ ଉତ୍ପାଦନରୁ ଅନ୍ୟ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଭିନ୍ନମୁଖୀ କରିବାକୁ ଚେଷ୍ଟା କରୁଛନ୍ତି ।

ଆମେ ଭାବୁନାହିଁ ଯେ ଆମେ ଏହାକୁ ଆହୁରି ଭଲ ଭାବେ ଉପସ୍ଥାପନ କରିପାରିବା । ଆମଦାନୀ ନୀତି କିମ୍ବା ସୀମା ଶୁଳ୍କର ଅତ୍ୟଧିକ କଠୋର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଦ୍ୱାରା ଅଗ୍ରଗତିକୁ ରୋକାଯାଇପାରିବ ନାହିଁ । ଉଭୟକୁ ଆମଦାନୀ ତାରିଖ ଅନୁଯାୟୀ ପଢ଼ିବାକୁ ହେବ ଏବଂ ଯାହା ଯୁକ୍ତିଯୁକ୍ତ ଭାବରେ ଅତ୍ୟଧିକ ହୋଇଛି ତାହା ଆମଦାନୀ କରିବାକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯିବା ଆବଶ୍ୟକ, ଏହା ସତ୍ତ୍ୱେ ଯେ ଏହା ବିଦ୍ୟମାନ ନଥିଲା କିମ୍ବା ନୀତି କିମ୍ବା ଶୁଳ୍କ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହେବା ସମୟରେ ମଧ୍ୟ ବିଚାର କରାଯାଇ ନଥିଲା ।

ଏହି ଅପିଲ ଖାରଜ ହୋଇଛି । ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟର ତାରିଖ 25.3.83 ର ଆଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଦିଆଯାଇଥିବା ବ୍ୟାଙ୍କ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି ମୁକ୍ତ ହେବ । ଖର୍ଚ୍ଚ ସମ୍ବନ୍ଧରେ କୌଣସି ଆଦେଶ ରହିବ ନାହିଁ ।

ଜି. ଏନ୍.

ଅପିଲ ଖାରଜ ହେଲା ।

ଅସ୍ୱୀକରଣ

"ଉପଭାଷାରେ ଅନୁବାଦିତ ରାୟ କେବଳ ମକଦ୍ଦମାରେ ପକ୍ଷଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୀମିତ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ବୋଧଗମ୍ୟ ହେବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଏହା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇନପାରେ । ସମସ୍ତ ବ୍ୟାବହାରିକ ଏବଂ ସରକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ରାୟର ଇଂରାଜୀ ସଂସ୍କରଣଟି ପ୍ରାମାଣିକ ବିବେଚିତ ହେବ ଏବଂ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ୱୟନ ଏବଂ ନିଷ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ଏହା ଉପଯୁକ୍ତ ବିବେଚିତ ହେବ ।"

ଭାଷାନ୍ତର :

କ୍ରିଷ୍ଣା ଦାଶ

ଅନୁବାଦିକା

ଓଡ଼ିଶା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ, କଟକ ।